

القائمة الخاصة لكل دولة مذكورة _ الأجهزة المختصة بالجلوكوز

اسم الدولة: الشرق الاوسط وافريقيا (جمهورية الجزائر، مملكة البحرين، الجمهورية العراقية، دولة الكويت، الجمهورية اللبنانية، المملكة المغربية، سلطنة عمان، دولة قطر، المملكة العربية السعودية، جمهورية السودان، دولة الامارات العربية المتحدة، الجمهورية التونسية، المملكة الأردنية الهاشمية، ليبيا)

Country Name: Middle East and Africa (Algeria, Bahrain, Iraq, Kuwait, Lebanon, Morocco, Oman, Qatar, Saudi Arabia (KSA), Sudan, U.A.E., Tunisia, Hashemite Kingdom of Jordan, Libya)

معلومات مهمة

هذه القائمة ليست شاملة، لقد اجري اخر تعديل لها في شهر تشرين الاول 2019 الموافق شهر صفر من العام 1441 هجرية. إن عدم وجود جهاز او شرائط تحليل السكر لا يعدي التوافق او عدم التوافق مع استخدام الاكسترا نيل. وبالمثل، تقنيات قياس نسبة السكر الأخرى التي لم يتم سردها أدناه (مثل أنظمة مراقبة الجلوكوز المستمرة) قد تكون او لا تكون متوافقة مع الاكسترا نيل.

للحصول على معلومات حديثة عن الاجهزة المختصة بقياس سكر الدم الرجاء راجع الشركة المصنعة.

ان لم تتمكن الشركة المصنعة للاجهزة المختصة بقياس سكر الدم من توفير معلومات بشأن توافق الجهاز مع الإيكوديسترين والمالتوز فإن شركة باكستر لا 'تتصح باستخدام هذا المنتج مع الاكسترا نيل.

تحفظ شركة باكستر بالحق في تغيير هذه القائمة دون اشعار مسبق ولا تدعي أنها تشمل جميع المنتجات التي لا تتوافق مع استخدام الاكسترا نيل (إيكوديسترين)

ان الشركات المصنعة و المدرجة في هذه القائمة اكدت لشركة باكستر بأنها قامت باختبار الكواشف مع المالتوز والإيكوديسترين (كما ورد في الأيزو رقم 15197) ضمن الحدود الموصى بها من قبل شركة باكستر:

278 ملغ / ديسيلتر (مالتوز) و 1094 ملغ / ديسيلتر (إيكوديسترين). أكدت الشركات المصنعة بأن اجهزة القياس "المشار اليها باللون الاخضر" أدناه، لم تظهر أي تداخل مع قراءات السكر في الدم في ظل هذه الظروف. يرجى ملاحظة ان قائمة التوافق المدرجة بالاسفل فقط تخص اسم ماركة الجهاز والتي 'تستخدم الشرائط التي تحمل نفس اسم الماركة. اذ 'تم استخدام الجهاز مع شرائط من ماركة مختلفة، عليك المبادرة بالاتصال على الشركة المصنعة للشرائط للحصول على المزيد من المعلومات.

ان هذه القائمة جمعت من خلال البحث عبر: الشبكة العنكبوتية والنشرات والدراسات الذاتية لشركة باكستر والمعلومات المستقاة من الجهات الحكومية والنشرات المرفقة مع اجهزة تحليل السكر وتحذيرات السلامة والمعلومات المقدمة من الشركات المصنعة. وعلى الرغم من الجهود التي بذلت لتوفير معلومات دقيقة وحديثة، شركة باكستر لاتصنع اجهزة وكواشف تحليل السكر ولا تتضمن دقة هذه المعلومات لا من حيث بدايتها ولا اسمها. فضلا اتصل بالشركة أو الشركات المصنعة لأجهزة وشرائط تحليل سكر الدم للحصول على كل ما هو مستجد ومحدث من معلومات لتوافقها قبل البدء باستخدام محلول الغسيل البريتوني (التنقية أصفافية) اكسترا نيل (إيكوديسترين)

1- اكسترا نيل (إيكوديسترين) محلول الغسيل البريتوني (التنقية أصفافية) يحتوي على إيكوديسترين . المالتوز الناتج عن تكسير الإيكوديسترين، قد يتداخل مع أجهزة وشرائط تحليل مستوى سكر الدم، هذا التداخل سوف ينتج قراءة خاطئة تشير الى ارتفاع مستوى سكر الدم عند استخدام هذه الأجهزة او الشرائط

2- ان هذا التداخل قد يخفي انخفاض مستوى سكر الدم أو قد يؤدي لتشخيص خاطئ كحالة فرط زيادة سكر الدم. لذلك، القراءة التي تكون في المعدل الطبيعي أو أعلى منه مستوى لسكر الدم لدى مرضى الفشل الكلوي المعالجين بالاكسترا نيل (إيكوديسترين) محلول الغسيل البريتوني (التنقية الصفاقية)، لمستخدمين لتلك الأجهزة والشرائط، قد تخفي المستوى المنخفض لسكر الدم. وهذا ما قد يسبب للمريض أو أعضاء الفريق الطبي بعدم اتخاذ الإجراءات المناسبة لجعل مستوى سكر الدم ضمن الحدود الطبيعية المطلوبة. كذلك فإن القراءة الخاطئة لارتفاع سكر الدم قد تسبب اعطاء المريض جرعات عالية من الأنسولين أكثر مما هي مطلوبة. وفي كلتا الحالتين قد يتعرض المريض الى احداث تهدد سلامة حياته، تشمل فقدان الوعي، الغيبوبة، اضرار للجهاز العصبي أو الوفاة.

3- ان على وحدة الغسيل البريتوني (التنقية الصفاقية) أو المريض الاتصال بالشركة أو الشركات المصنعة لاجهزة مراقبة وشرائط تحليل سكر الدم لتحديد ما اذا كانت تلك الأجهزة والشرائط المستخدمة عرضة للتداخل بسبب استخدام الايكوديسترين او المالتوز. أيضا، راجع معلومات المنتج الخاصة بأجهزة وشرائط اختبار سكر الدم.

4- القائمة المرفقة هي كمرجع فقط، إنها لا تتضمن أي توصية لاجهزة او شرائط اختبار مستوى سكر الدم.

5- تحديد التوافق معروض في الجدول المرفق في الصفحات التالية. يجب استخدام الاجهزة والشرائح التي تقيس الجلوكوز فقط لدى المرضى المعالجين بالاكسترا نيل (إيكوديسترين) محلول الغسيل البريتوني (التنقية الصفاقية). اتصل بالشركة المصنعة لتتأكد من أن شرائط وأجهزة اختبار سكر الدم خاصة بالجلوكوز. القائمة تتضمن معلومات الاتصال بالشركات المصنعة الكبرى والأكثر انتشارا

القائمة الخاصة لكل دولة - الاجهزة المختصة بالجلوكوز
تم التحديث بتاريخ تشرين الاول 2019

اجهزة قياس السكر
تم التحديث تشرين الاول 2019

اسم جهاز تحليل الجلوكوز	يتوافق مع الاكسترانيل إيكوديكسترين (محلول الغسيل البريتوني) مختص بالجلوكوز	نوع الاختبار *	المصنع
FreeStyle Freedom	نعم	GDH-FAD	Abbott Diabetes Care أبوت للعناية بالسكري www.abbottdiabetescare.com هاتف: السعودية: +800 124 1238 البحرين: +973 17241766 الكويت: +965 483 1000 عمان: +968 24494766 لبنان: +961 1387815/6/7 قطر: +974 40163950 الإمارات العربية المتحدة: +971 44343909 المملكة الأردنية الهاشمية: +962 65162971
FreeStyle Freedom Lite	نعم	GDH-FAD	
FreeStyle Lite	نعم	GDH-FAD	
FreeStyle Libre ¹	لا ينصح بالاستخدام	GO	
FreeStyle Libre Pro ¹	لا ينصح بالاستخدام	GO	
FreeStyle Optium Neo	نعم	GDH-NAD	
FreeStyle Optium Neo H	نعم	GDH-NAD	
FreeStyle Papillon Vision	نعم	GDH-FAD	
FreeStyle Precision Neo	نعم	GDH-NAD	
FreeStyle Precision Pro	نعم	GDH-NAD	
Optium Xido Neo	نعم	GDH-NAD	
Precision Xceed Pro	نعم	GDH-NAD	
Assure Platinum	نعم	GO	
GLUCOCARD 01	نعم	GO	
GLUCOCARD 01-mini	نعم	GO	
GLUCOCARD 01-mini plus	نعم	GO	
GLUCOCARD G Black	نعم	GDH-FAD	
GLUCOCARD MX	نعم	GDH-FAD	
GLUCOCARD MyDIA	نعم	GO	
GLUCOCARD S	نعم	GDH-FAD	
GLUCOCARD SM	نعم	GDH-FAD	
GLUCOCARD Vital	نعم	GO	
GLUCOCARD X-meter ²	نعم ²	GDH-FAD ²	
GLUCOCARD X-mini ²	نعم ²	GDH-FAD ²	
GLUCOCARD X-mini plus ²	نعم ²	GDH-FAD ²	
GLUCOCARD Σ	نعم	GO	
GLUCOCARD Σ-mini	نعم	GO	
ReliOn Confirm	نعم	GO	
ReliOn micro	نعم	GO	
ReliOn Prime	نعم	GO	
Breeze 2	نعم	GO	Ascensia Diabetes Care (formerly Bayer Healthcare) www.ascensia.com هاتف: البحرين: +973 17246653 الإمارات العربية المتحدة: +971 48105555 قطر: +974 44877784
Contour	نعم	GDH-FAD	
Contour Link	نعم	GDH-FAD	
Contour Next	نعم	GDH-FAD	
Contour Next EZ	نعم	GDH-FAD	
Contour Next Link	نعم	GDH-FAD	
Contour Next Link 2.4	نعم	GDH-FAD	
Contour Next USB	نعم	GDH-FAD	
Contour Next One Blood	نعم	GDH-FAD	
Contour Plus	نعم	GDH-FAD	
Contour Plus Link 2.4	نعم	GDH-FAD	
Contour Plus One Blood	نعم	GDH-FAD	
Contour TS	نعم	GDH-FAD	
Contour USB	نعم	GDH-FAD	
Contour XT	نعم	GDH-FAD	

القائمة الخاصة لكل دولة - الاجهزة المختصة بالجلوكوز
تم التحديث بتاريخ تشرين الاول 2019

اسم جهاز تحليل الجلوكوز	يتوافق مع الاكسترانيل إيكوديكسترين (محلول الغسيل البريتوني) مختص بالجلوكوز	نوع الإختبار *	المصنع
OneTouch Select	نعم	GO	Lifescan, Inc. سكان اليف www.lifescan.com www.lifescanmea.com www.onetouch.com هاتف: +971 4 4297200: مكتب الشرق الاوسط البحرين: +973 17 731415 الكويت: +965 222 76888 عمان: +968 24814501 لبنان: +961 1 512083 قطر: +974 44027400 السعودية: +9662 6441111 الامارات العربية المتحدة: +971 44 297300 المغرب: +212 522 981115 المملكة الأردنية الهاشمية: +962 65885192/3
OneTouch Select Mini	نعم	GO	
OneTouch SelectPlus	نعم	GO	
OneTouch SelectPlus Flex	نعم	GO	
OneTouch SelectPlus Simple	نعم	GO	
OneTouch Select Simple	نعم	GO	
OneTouch Ultra ^A	نعم	GO	
OneTouch Ultra 2	نعم	GO	
OneTouch UltraEasy	نعم	GO	
OneTouch UltraLink	نعم	GO	
OneTouch UltraMini	نعم	GO	
OneTouch UltraPlus Flex	نعم	GDH-FAD	
OneTouch UltraPlus Reflect	نعم	GDH-FAD	
OneTouch UltraSmart	نعم	GO	
OneTouch UltraVue	نعم	GO	
OneTouch Verio	نعم	GDH-FAD	
OneTouch VerioFlex	نعم	GDH-FAD	
OneTouch VerioIQ	نعم	GDH-FAD	
OneTouch VerioPro	نعم	GDH-FAD	
OneTouch VerioPro+	نعم	GDH-FAD	
OneTouch VerioSync	نعم	GDH-FAD	
OneTouch VerioVue	نعم	GDH-FAD	
OneTouch Verio Reflect	نعم	GDH-FAD	
Nova Max Plus	نعم	GO	Nova Biomedical نوفاً بيوميديكال www.novabiomedical.com الامارات العربية المتحدة: +971 43845666 البحرين: +973 17241766
Nova Max Link	نعم	GO	
StatStrip Hospital Glucose Meter	نعم	GO	
StatStrip Hospital Glucose and Ketone Monitoring System	نعم	GO	
StatStrip Xpress Glucose Meter	نعم	GO	
StatStrip Xpress Glucose and Ketone Monitoring System	نعم	GO	
StatStrip Xpress2 Glucose and Ketone Monitoring System	نعم	GO	
Nova Pro Glucose/Ketone Meter	نعم	GDH-FAD	

القائمة الخاصة لكل دولة - الاجهزة المختصة بالجلوكوز
تم التحديث بتاريخ تشرين الاول 2019

اسم جهاز تحليل الجلوكوز	يتوافق مع الاكسترانيل إيكوديكسترين (محلول الغسيل البريتوني) مختص بالجلوكوز	نوع الإختبار *	المصنع
Accu-Chek Active	نعم	Mut Q-GDH	روش دياجنوستكس Roche Diagnostics www.accu-chek.com الايوسط الشرق مكتب: هاتف +971 4 8169000 البحرين: +973 17727600 السعودية: +966 125109680 الكويت: +965 222 46068 لبنان: +961 1 388488 قطر: +974 44868441 عمان: +968 24708602 الامارات العربية المتحدة: +971 43266992 المغرب: +212 522 959 000 تونس: +216 70130820 +216 71772000 المملكة الأردنية الهاشمية: +962 6 5600100
Accu-Chek Aviva	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Aviva Combo	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Aviva Connect	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Aviva Expert	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Aviva Insight	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Aviva Nano	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Aviva Plus ³	نعم ³	Mut-Q-GDH ³	
Accu-Check Aviva Solo	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Compact Plus	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Guide	نعم	GDH-FAD	
Accu-Chek Guide Me	نعم	GDH-FAD	
Accu-Chek Inform II	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Instant	نعم	GDH-FAD	
Accu-Chek Instant S	نعم	GDH-FAD	
Accu-Chek Nano ³	نعم ³	Mut Q-GDH ³	
Accu-Chek Nano SmartView ³	نعم ³	Mut Q-GDH ³	
Accu-Chek Mobile	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Performa	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Performa Combo	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Performa Connect	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Performa Insight	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Performa Nano	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Check Performa Solo	نعم	Mut Q-GDH	
Accu-Chek Voicemate Plus System	نعم	Mut Q-GDH	

1- تعد أجهزة اختبار Abbott مع (Dexcom G4 Platinum, G5 Mobile, G6 and the Medtronic iPro2) هي الرائدة في انظمة اجهزة اختبار الجلوكوز المستمرة (CGM) وايضا لا ينصح بها المصنعون لأستخدامها لمرضى غسيل الكلى و على الرغم من وجود الكيمياء المستندة الحاليه مع (GO) لا يوجد لها دليل علمي قاطع على توافقها مع اكسترانيل. استشر الشركة المصنعة للحصول على معلومات إضافية

2- اجهزة الإختبار Arkray تحولت من شرائط GDH-FAD غير متوافقه الى شرائط GDH-FAD متوافقة, استشر الشركة المصنعة للحصول على معلومات إضافية.

3- أكيو-تشيك نانو (ليست أفيفا أو بيرفورما) وأكيو-تشيك أفيفا بلص هي أنظمة قياس الجلوكوز متاحة داخل الولايات المتحدة فقط، و هي تستخدم شرائح الإختبار التي وصفت بأنها أكيو-تشيك سمات بريفيو وأكيو-تشيك أفيفا بلص، على التوالي. هذه النظم تستخدم شرائح Mut Q-GDH (المتوافقة) استشر الشركة المصنعة للحصول على معلومات إضافية

Test Type*

GO = glucose oxidase

GDH-PQQ = glucose dehydrogenase with pyrroloquinolinequinone (note: GDO, glucose-dye-oxidoreductase, is an incompatible PQQ-based method)

GDH-NAD = glucose dehydrogenase with nicotinamide-adenine dinucleotide

GDH-FAD = glucose dehydrogenase with flavin-adenine dinucleotide

Mut Q-GDH = glucose dehydrogenase with pyrroloquinolinequinone modified to eliminate maltose interference

References:

^A Baxter report Interim 1, 33541 Determination of potential interference of icodextrin and its metabolites on human blood glucose measurement using chosen glucometers.

فضلا يرجى مراجعة النشرة المرفقة لمستحضر الاكسترانيل (إيكوديكسترين) محلول الغسيل البريتوني.
باكستر واكسترانيل علامتان مسجلتان لصالح شركة باكستر العالميه
العلامات التجارية الاخرى او المنتجات المذكورة هنا هي خاصة بأصحابها الآخرين